

577731-2026 - Verseny

Bulgária – Építési munkák – Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) по две обособени позиции, във връзка с изпълнението на ремонт и подобряване на енергийната ефективност на ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“ , гр.Горна Оряховица
OJ S 160/2026 20/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ОБЩИНА ГОРНА ОРЯХОВИЦА

E-mail-cím: z.getsova@gornaoryahovitsa.bg

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) по две обособени позиции, във връзка с изпълнението на ремонт и подобряване на енергийната ефективност на ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“ , гр.Горна Оряховица

Leírás: „ Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) за следните обекti“:

Обособена позиция №1:“Ремонт и подобряване на енергийната ефективност на ПГХТ

„Проф.д-р Асен Златаров“ УПИ II – за техникум ХВП, кв. 249 по плана ПИ с идентификатор 16359.511.2014 по ККР на гр.Горна Оряховица Подобект: Учебен корпус; Подобект: Физкултурен салон; Подобект: Сграда научни дейности“;

Обособена позиция №2: „Обект: „ФЕЦ за собствени нужди към обект „Ремонт и подобряване на енергийната ефективност на ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“

Eljárásazonosító: a481613e-8823-4a27-9322-6083fef67319

Belső azonosító: 596881

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“, гр.Горна Оряховица

Város: Горна Оряховица

Irányítószám: 5100

Ország alegysége (NUTS): Велико Търново (BG321)

Ország: Bulgária

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 085 278,37 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: 1. Гаранцията за изпълнение е 5 (пет) процента от стойността на договора по съответната обособена позиция без ДДС в евро. 1.1 Същата може да се представи в една от следните форми: - парична сума, внесена по посочена от Възложителя сметка; - банкова гаранция; - застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Участникът определен за изпълнител, сам избира формата на гаранцията за изпълнение. 1.2 Ако изборения за Изпълнител, избере гаранцията да бъде под формата на парична сума, същата трябва да бъде предварително преведена по следната банкова сметка на Община Горна Оряховица: IBAN: BG04FINV91503316803795 BIC: FINVBGSF Банка: Първа Инвестиционна банка, клон Горна Оряховица. 1.3 Когато избореният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. 1.4 Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка. 1.5 Задържане и освобождаване на гаранцията за изпълнение. 1.6 Условието, при които гаранцията за изпълнение се задържа или освобождава, се уреждат в проекта на договора. Договорът за възлагане на обществената поръчка не се сключва, преди изборения за изпълнител да представи гаранция за изпълнение. 1.7 Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. Освобождаването на гаранцията за изпълнение е съгласно проекта на договора. 2. Възложителят отстранява участник, ако за него се установи някое от обстоятелствата, съгласно чл.54,чл.55, при условията на чл. 56 , също и на основание чл.107 от Закона за обществените поръчки, както и в предвидените в Документацията за обществена поръчка, случаи! 3. Договорът за обществена поръчка, може да бъде изменян при условията на чл.116 от Закона за обществените поръчки.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неправопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на

критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Csőd: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Fizetéseképtelenség: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Csődegyezség hitelezőkkel: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Felszámoló által kezelt vagyон: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Súlyos szakmai köteleességszegés: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: "Ремонт и подобряване на енергийната ефективност на ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“ УПИ II – за техникум ХВП, кв. 249 по плана ПИ с идентификатор 16359.511.2014 по ККР на гр.Горна Оряховица Подобект: Учебен корпус; Подобект: Физкултурен салон; Подобект: Сграда научни дейности"

Leírás: В обхвата са включени въвеждане на мерки за енергийна ефективност, както извършване на вътрешни ремонти на сгради, обслужващи дейността на Професионална гимназия за хранителни технологии „Проф. Асен Златаров“. Сградите предмет на ремонта са: Учебна сграда, Сграда научна и проектантска дейност, Физкултурен салон, както и прилежащо дворно място. Предметът на обществената поръчка включва изпълнение на строително-монтажните работи по два одобрени инвестиционни проекта и две разрешения за строеж. Изпълнителят следва да изпълни всички СМР съгласно двата инвестиционни проекта и издадените разрешения за строеж.

Belső azonosító: 601828

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

További osztályozás (cpv): 45261100 Fedélszékkészítés

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“, гр.Горна Оряховица

Város: Горна Оряховица

Irányítószám: 5100

Ország alegysége (NUTS): Велико Търново (BG321)

Ország: Bulgária

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 180 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 947 736,37 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2021/2027)

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Дейностите предмет на възлагане, следва да се изпълняват в съответствие с принцип за ненанасяне на значителни вреди („do no significant harm“/DNSH principle) по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията).

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Равенство между половете и равните възможности и недопускане на дискриминация, включително достъпност за хора с увреждания, в съответствие със заложените принципи в Хартата на основните права на Европейския съюз.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása, A körforgásos gazdaságra való átállás, Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, Az éghajlatváltozás mérséklése, A szennyezés megelőzése és csökkentése, A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme

Zöld közbeszerzési kritériumok: A zöld közbeszerzésre vonatkozó uniós kritériumok

A követett szociális cél: Akadálymentesség, Etnikai egyenlőség, Nemi egyenlőség, Tisztességes munkafeltételek

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok be vannak építve

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците следва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), което да им позволява извършване на строителни работи от предмета на настоящата поръчка – за категорията строеж, съгласно чл. 137, ал.1, т.4, б. “б” от ЗУТ - предмет на обществената поръчка - I група, минимум IV категория или по-висока, а за чуждестранни лица - в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Забележка: Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с изискването за регистрация в ЦПРС се доказва от съответните членове на обединението, съобразно разпределението на участието им в изпълнението им в изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, или от поне един от участниците в него, който ще извършва строителство, съгласно изискването на чл. 3, ал. 3 от Закона за камарата на строителите. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Участникът попълва относимото поле в раздел А: „Годност“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като посочва: информация, относно наименование и номер на документа; група и категория строежи, за които е вписан; срок на валидност на контролния талон или еквивалентен документ (когато е приложимо); уеб адреса, на който е публикувана изискуемата информация (когато е приложимо); органът или службата, извършила вписването (регистрацията) или издавала документа; наименование на регистъра или за чуждестранни лица съответен еквивалентен документ или декларация или удостоверение от компетентните органи съгласно националния му закон за вписването на лицето в съответен професионален регистър на държавата, в която е установен, допускащ съгласно законодателството на държавата, в която лицето е установено и осъществява дейността си извършване на строителните работи - обект на настоящата обществена поръчка. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител да представи копие на

Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи от категорията строеж, в която попада обекта на поръчката, в случай, че същите вече не са били предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. В случай, че участникът, избран за изпълнител е чуждестранно лице той може да представи копие на удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретен строеж на територията на Република България, което покрива необходимия обхват на вписване в Централния професионален регистър на строителите за изпълнение на този строеж. (чл. 25а от ЗКС). Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП се представят от участника и при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците, следва да имат и да поддържат за целия период на изпълнение на договора валидна застраховка „Професионална отговорност“ в строителството и проектирането, по смисъла на чл. 171 от ЗУТ, за вреди, причинени на други участници в строителството и проектирането и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията им, съгласно изискванията на Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството (обн., ДВ, бр. 17 от 02.03.2004 г.), покриваща минималната застрахователна сума за строежи по чл. 137, ал. 1 от ЗУТ, съобразно категорията на строежа - предмет на обществената поръчка, определена с чл. 5, ал. 2 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Строежът е IV категория по смисъла на чл. 137, ал.1, т.4, б. "б" от ЗУТ и на чл.8, ал.2, т.3 от Наредба № 1 от 30 юли 2003г. за номенклатурата на видовете строежи. За участник, установен/регистриран извън Р България, застраховката за професионална отговорност следва да бъде еквивалент на тази по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ, но направена съгласно законодателството на държавата, където е установен/регистриран участникът. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за застраховка „Професионална отговорност“ се доказва или от обединението участник или от поне един от участниците в него, който ще извършва строителство, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Важно: За удостоверяване на поставеното изискване участниците попълват данни (застрахователна сума, уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа) в ЕЕДОП, Част IV: Критерии за подбор, раздел, Б. Икономическо и финансово състояние, т.5, за наличие на Валидна застраховка за „Професионална отговорност“ по чл.171 ал.1 от ЗУТ, при лимит на отговорността, съгласно чл.5, ал.1, т.4 и чл.5, ал.2, т.4 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството или еквивалентен документ / за чуждестранните лица/. Доказване: При сключване на договора, участникът избран за изпълнител следва да представи заверено копие на актуализирана/валидна застрахователна полица или еквивалентен документ /за чуждестранните лица/ съобразно декларираното в ЕЕДОП.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Участникът да е изпълнил минимум един обект с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката, за последните 5 години от датата на подаване на офертата (част IV, раздел „В“, т.1а). Дейностите ще се считат за „изпълнени“, когато са приключили в срок от пет години преди датата на подаване на офертата и резултатите от тях са приети без забележки до датата на подаване на офертата (има документ, удостоверяващ приетото изпълнение, издаден от получателя или от компетентен орган), независимо от датата на възлагането им. Под „Сходно с предмета на поръчката строителство“ следва да се разбира изграждане и/или основен ремонт и /или текущ ремонт и/или реконструкция на сгради. # Под „изпълнена дейност“ следва да се разбира такава, която независимо от датата на сключването/възлагането ѝ, да е приключила към датата на подаването на офертата. # Възложителят не поставя изискване за обем. При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това изискване, като попълва изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на представяния от него Единен европейски документ за обществени поръчки Преди сключване на договора Възложителят изисква от участника определен за изпълнител да представи списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, изпълнено през последните 5 години придружено с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a minőségellenőrzéshez

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците следва да разполагат с минимално посочения от Възложителя състав от технически лица с определена професионална компетентност за изпълнение, включени или не в структурата на участника, включително тези, които ще отговарят за контрола на качеството в строителството. Участниците следва да разполагат със следните технически лица, при изпълнение на строителството:

Технически ръководител: да има квалификация строителен инженер, архитект или строителен техник, който ръководи строителните работи и осигурява изпълнение на отговорностите по чл. 163, ал. 2, т. 1 – 5 от ЗУТ; или еквивалентна за чуждестранни участници; Специалист за контрол на качеството /отговорник по качеството: удостоверение за преминато обучение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството, за съответствие на влаганите в строежите строителни продукти със съществените изисквания за безопасност или за чуждестранни участници; Експерт по безопасност и здраве в строителството: да притежава удостоверение или друг документ за правоспособност за извършване на дейност като длъжностно лице по безопасност и здраве, съобразно изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16 декември 2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, издадена от министъра на труда и социалната политика и министъра на регионалното развитие и благоустройството или за чуждестранни участници.

Забележка: Посочените от участника експерти, могат да съвместяват повече от една експертна позиция, в случай че отговарят на поставените от Възложителя критерии и притежават необходимите квалификационни документи. Деклариране: При подаване на офертата, съответствието с изискването, участникът декларира изпълнението на поставеното от Възложителя изискване, като попълни част IV, раздел В от ЕЕДОП, под формата на списък на персонала, който ще изпълнява строителни дейности по поръчката. Посочват се трите имена на всяко от предложените лица от изискуемия технически състав, който ще изпълнява строителството, експертната позиция за която е предложено то, номер и дата на издаване на документа, наименование на учебното

заведение, което е издало документа; професионалната квалификация, записана в документа с което се доказва, че лицето отговаря на минималните изисквания за заемане на съответната експертна позиция. Доказване: При сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП горните изисквания се доказват с документи по чл. 64 ал. 1, т. 6 от ЗОП. Съответствието с изискването се доказва с документи, които доказват професионална компетентност на лицата. Документите, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП (в случай, че информацията не е публично известна) или от участника, определен за изпълнител, преди сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП са: • списък на екипа, който ще изпълнява поръчката и който ще отговаря за изпълнението; • документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Участникът следва да притежава сертификат по EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент, или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват в областта на строителството - данните се попълват в ЕЕДОП, част IV „Критерии за подбор“, раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи заверени копия от притежаваните сертификати.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a környezetmenedzsment rendszerekről vagy szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Участникът следва да притежава сертификат по EN ISO 14001:2015 - система за управление на околната среда или еквивалент, или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на околната среда, с предметен обхват в областта на строителството - данните се попълват в ЕЕДОП, част IV „Критерии за подбор“, раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи заверени копия от притежаваните сертификати.

5.1.10. Odaitelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Най-ниска цена

Leírás: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Класирането на участниците се извършва в възходящ ред, като на първо място се класира офертата с най-ниската предложена обща цена.

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: При еднаква предложена най-ниска обща цена от двама или повече участници, Комисията провежда публично жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти, съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: bolgár
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/596881>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/596881>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 17/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 18/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Министерство на околната среда и водите

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: „Обект: „ФЕЦ за собствени нужди към обект „Ремонт и подобряване на енергийната ефективност на ПГХТ „Проф.Д-р Асен Златаров“

Leírás: В рамките на обществената поръчка се предвижда и изпълнение на строително-монтажни работи по отделен инвестиционен проект за изграждане на фотоволтаични

електроцентрали (ФЕЦ) за собствено потребление, разположени върху покривите на сградите Учебен корпус, Физкултурен салон и Сграда за научни дейности.

Belső azonosító: 601875

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45315100 Villamos gépészeti szerelési munkák

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: ПГХТ „Проф.д-р Асен Златаров“, гр.Горна Оряховица

Város: Горна Оряховица

Ирányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): Велико Търново (BG321)

Ország: Bulgária

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 70 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 137 542,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2021/2027)

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Дейностите предмет на възлагане, следва да се изпълняват в съответствие с принцип за ненанасяне на значителни вреди („do no significant harm”/DNSH principle) по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията).

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Равенство между половете и равните възможности и недопускане на дискриминация, включително достъпност за хора с увреждания, в съответствие със заложените принципи в Хартата на основните права на Европейския съюз.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása, A körforgásos gazdaságra való átállás, Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, Az éghajlatváltozás mérséklése, A szennyezés megelőzése és csökkentése, A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme

Zöld közbeszerzési kritériumok: A zöld közbeszerzésre vonatkozó uniós kritériumok

A követett szociális cél: Akadálymentesség, Etnikai egyenlőség, Nemi egyenlőség,

Tisztességes munkafeltételek

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékosással élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok be vannak építve

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Критériум: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Кивálasztási критériум лeírása: Участникът да е изпълнил минимум един обект с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката, за последните 5 години от датата на подаване на офертата (част IV, раздел „В”, т.1а). Дейностите ще се считат за „изпълнени”, когато са приключили в срок от пет години преди датата на подаване на офертата и резултатите от тях са приети без забележки до датата на подаване на офертата (има документ, удостоверяващ приетото изпълнение, издаден от получателя или от компетентен орган), независимо от датата на възлагането им. Под „Сходно с предмета на поръчката строителство” следва да се разбира изграждане и/или инсталиране на ФЕЦ. # Под „изпълнена дейност” следва да се разбира такава, която независимо от датата на сключването/възлагането ѝ, да е приключила към датата на подаването на офертата. # Възложителят не поставя изискване за обем. При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това изискване, като попълва изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор”, Раздел В „Технически и професионални способности” на представения от него Единен европейски документ за обществени поръчки Преди сключване на договора Възложителят изисква от участника определен за изпълнител да представи списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, изпълнено през последните 5 години придружено с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Критériум: Technikusok vagy technikai szervek a minőségellenőrzéshez

Кивálasztási критériум лeírása: Участниците следва да разполагат с минимално посочения от Възложителя състав от технически лица с определена професионална компетентност за изпълнение, включени или не в структурата на участника, включително тези, които ще отговарят за контрола на качеството в строителството. Участниците следва да разполагат със следните технически лица, при изпълнение на строителството: Технически ръководител: - да има квалификация строителен инженер, архитект или строителен техник, който ръководи строителните работи и осигурява изпълнение на отговорностите по чл. 163, ал. 2, т. 1 – 5 от ЗУТ; или еквивалентна за чуждестранни участници; Специалист за контрол на качеството /отговорник по качеството: - удостоверение за преминато обучение за контрол върху качеството на изпълнение на строителството, за съответствие на влаганите в строежите строителни продукти със съществените изисквания за безопасност или за чуждестранни участници; Експерт по безопасност и здраве в строителството: - да притежава удостоверение или друг документ за правоспособност за извършване на дейност като длъжностно лице по безопасност и здраве, съобразно изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16 декември 2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, издадена от министъра на труда и социалната политика и министъра на регионалното развитие и благоустройството или за чуждестранни участници. Техническо лице, притежаващо необходимата професионална квалификация за извършване на дейности по монтиране и поддръжка на фотоволтаични преобразуватели, съгласно чл. 21, ал. 1 от ЗЕВИ, включено в списъка по чл.21 на ЗЕВИ,

поддържан на интернет страницата на АУЕР https://www.seea.government.bg/bg/?option=com_grid&gid=14_mg_0&p=34 или притежаващо друга еквивалентна професионална квалификация. Забележка: Посочените от участника експерти, могат да съвместяват повече от една експертна позиция, в случай че отговарят на поставените от Възложителя критерии и притежават необходимите квалификационни документи. Деклариране: При подаване на офертата, съответствието с изискването, участникът декларира изпълнението на поставеното от Възложителя изискване, като попълни част IV, раздел В от ЕЕДОП, под формата на списък на персонала, който ще изпълнява строителни дейности по поръчката. Посочват се трите имена на всяко от предложените лица от изискуемия технически състав, който ще изпълнява строителството, експертната позиция за която е предложено то, номер и дата на издаване на документа, наименование на учебното заведение, което е издало документа; професионалната квалификация, записана в документа с което се доказва, че лицето отговаря на минималните изисквания за заемане на съответната експертна позиция. Доказване: При сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП горните изисквания се доказват с документи по чл. 64 ал. 1, т. 6 от ЗОП. Съответствието с изискването се доказва с документи, които доказват професионална компетентност на лицата. Документите, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП (в случай, че информацията не е публично известна) или от участника, определен за изпълнител, преди сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП са: • списък на екипа, който ще изпълнява поръчката и който ще отговаря за изпълнението; • документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

5.1.10. Odaitelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Най-ниска цена

Leírás: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Класирането на участниците се извършва в възходящ ред, като на първо място се класира офертата с най-ниската предложена обща цена.

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: При еднаква предложена най-ниска обща цена от двама или повече участници, Комисията провежда публично жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти, съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: болгър

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/596881>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/596881>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: болгър

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 17/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 18/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Министерство на околната среда и водите

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ОБЩИНА ГОРНА ОРЯХОВИЦА

Regisztrációs szám: 000133673

Postacím: пл. ГЕОРГИ ИЗМИРЛИЕВ №.5

Város: гр.Горна Оряховица

Irányítószám: 5100

Ország alegysége (NUTS): Велико Търново (BG321)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Зорница Йорданова Гецова

E-mail-cím: z.getsova@gornaoryahovitsa.bg

Telefonszám: 0618 60874

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/18256>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията
Regisztrációs szám: 000698612
Postacím: бул. Витоша № 18
Város: София
Irányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg
Telefonszám: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Министерство на околната среда и водите
Regisztrációs szám: 000697371
Város: гр.София
Irányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
E-mail-cím: edno_gishe@moew.government.bg
Telefonszám: +359 2940 60 00
Internetcím: <https://www.moew.government.bg/>

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
Regisztrációs szám: 131063188
Város: София
Irányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
E-mail-cím: infocenter@nra.bg
Telefonszám: +359 0700 18 700
Internetcím: <https://nra.bg/>

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“
Regisztrációs szám: 831545394
Város: София
Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

E-mail-cím: info@gli.government.bg

Telefonszám: +359 0700 17 670

Internetcím: <https://www.gli.government.bg/bg>

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a6c8fe41-7cac-48d5-832c-739bd671aa7b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/08/2026 16:18:39 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 577731-2026

HL S kiadás száma: 160/2026

A közzététel dátuma: 20/08/2026